

## **Zmluva o sprostredkovaní** (§ 642 a nasl. OBZ)

### **Zmluvné strany:**

Obchodné meno: Gymnázium, Golianova 68, Nitra  
Sídlo: Golianova 68, 949 01 Nitra  
IČO: 00160261  
DIČ: 2021062505  
V mene ktorej koná: RNDr. Zuzana Hurtová, riaditeľka školy  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 700 311 820/8180  
IBAN : SK04 8180 0000 0070 0031 1820  
(ďalej len "sprostredkovateľ") na jednej strane

a

Obchodné meno: E – KU Inštitút jazykovej a interkultúrnej komunikácie, s.r.o.  
Sídlo: Piaristická 2, 949 01 Nitra  
IČO: 36 520 799  
DIČ: 2020988970  
Zapísaná: zapís. OR SR Nitra, sp. zn. č.: s.r.o. 10299/N  
V mene ktorej koná: Dipl. germ. Anatolij Vdovičenko, konateľ  
Bankové spojenie: Tatrabanka  
Číslo účtu: 2623290373/1100  
IBAN: SK73 1100 0000 0026 2329 0373  
(ďalej len "záujemca") na druhej strane

uzatvárajú podľa § 642 a nasl. OBZ túto zmluvu.

### **Článok I**

#### **Predmet zmluvy**

1. Sprostredkovateľ zabezpečí prihlasovanie svojich kandidátov na skúšky v E – KU Inštitúte jazykovej a interkultúrnej komunikácie v Nitre v súlade s podmienkami Vernostného programu (ďalej VP) záujemcu, ktorý je povinnou prílohou č. 1 tejto zmluvy.

### **Článok II**

#### **Povinnosti záujemcu**

1. Záujemca sa zaväzuje poskytnúť sprostredkovateľovi potrebné informácie k termínom a cenám skúšok, termínom uzávierok registrácii, propagačné materiály ku skúškam. Informácie o obsahu a priebehu skúšok sú verejné a sú k dispozícii na webovej stránke záujemcu.

2. Registrácia kandidátov prebieha dohodnutým elektronickým spôsobom cez tzv. Klientsku zónu, ktorá je umiestnená na webovej stránke záujemcu ([www.eku.sk](http://www.eku.sk)). Záujemca poskytne sprostredkovateľovi individuálny prístup a heslo.
3. Záujemca sa zaväzuje poskytnúť sprostredkovateľovi províziu vo výške 10 % z celkovej ceny skúšok pri dodržaní podmienok VP. Provízia bude vyplatená formou zníženia celkovej fakturovanej sumy za skúšky prihlásených kandidátov o 10%.
4. Záujemca sa zaväzuje vykonať písomnú a ústnu časť jednotlivej skúšky v priestoroch sprostredkovateľa v prípade, keď sprostredkovateľ zabezpečí účasť minimálne 8 kandidátov na jednotlivú skúšku. Toto ustanovenie sa týka skúšok Cambridge English, štátnych jazykových skúšok, skúšok Goetheho inštitútu.
5. Záujemca sa zaväzuje znášať náklady spojené s realizáciou skúšok (náklady na skúšobnú komisiu, náklady na skúšobné materiály a pod.).

### Článok III

#### Povinnosti sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že nebude poskytovať prístup do Klientskej zóny záujemcu tretím osobám.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje dohodnutým spôsobom dodať záujemcovi prihlášky a iné potrebné podklady k skúškam, a to včas a správne vyplnené. Dodanie uvedených dokladov po termíne uzávierky nebudú zo strany záujemcu akceptované. Náklady na odstránenie akýchkoľvek chýb, ktoré vzniknú nesprávnym vyplnením prihlášok, znáša sprostredkovateľ.
3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru za skúšky do termínu uzávierky registrácie. Úhrada faktúry po termíne uzávierky nebude zo strany záujemcu akceptovaná a kandidáti nebudú registrovaní na skúšky. V prípade stornovania skúšky zo strany kandidáta sprostredkovateľa a pri vrátení ceny skúšky kandidátovi sprostredkovateľ je povinný vrátiť záujemcovi alikvotnú časť provízie.
4. Sprostredkovateľ oboznámi kandidátov jednotlivej skúšky so skúšobným poriadkom a bude informovať kandidátov, aby sa v deň písomnej skúšky dostavili 30 min pred začiatkom písomnej skúšky a priniesli si preukaz totožnosti. Toto upozornenie sa vzťahuje aj na ústnu časť skúšky.
5. Sprostredkovateľ sa zaväzuje v prípade realizácie skúšky vo vlastných priestoroch zabezpečiť všetky nevyhnutné podmienky pre štandardný priebeh skúšky (kvalita miestnosti, CD prehrávač, tabuľa, fixky – vždy v závislosti od konkrétneho typu skúšky).
6. Sprostredkovateľ sa zaväzuje znášať náklady spojené s prevádzkou miestností pre potreby skúšok.
7. V prípade záujmu sprostredkovateľa o uvedenie informácie v jeho propagačných materiáloch vrátane elektronickej formy (web a pod.), že je tzv. prípravným centrom E – KU Inštitútu jazykovej a interkultúrnej komunikácie, sa zaväzuje uviesť presnú

formuláciu podľa vzoru, ktorý je uvedený v prílohe č. 2. V opačnom prípade sa vystavuje riziku šíreniu nepravdivých, resp. zavádzajúcich informácií. Nie sú povolené formulácie typu, že sprostredkovateľ je napr. „skúškovým centrom“.

#### Článok IV

##### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobudla platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú. Vernostný program ako príloha č. 1 k zmluve je platný do odvolania.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva môže byť kedykoľvek ukončená na základe vzájomnej dohody. Výpoveďou zmluvy zaniká nárok na vernostný program. Sprostredkovateľ i záujemca sú oprávnení vypovedať zmluvu písomne, bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Všetky zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomnou formou a odsúhlasené obidvoma stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch. Každá zo strán obdrží jeden exemplár

12.04.2023

V Nitre dňa **GYMNÁZIUM**  
Golianova 68

Sprostredkovateľ

**E - KU**  
Inštitút jazykov  
a interkultúrnej komunikácie  
Piaristická 2, 940 01 Nitra  
IČO: 36 520 799  
Záujemca